

Bản án số: **34/2023/HS-ST**

Ngày: 10/5/2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Trần Hồng Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đinh Kim Hoàng

2. Bà Võ Thanh Nga

- Thư ký phiên tòa: Ông Tạ Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Quốc Sinh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 10 tháng 5 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 28/2023/TLST-HS ngày 21 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 74/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Sa L, giới tính: Nam, sinh năm: 1994, tại: An Giang, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, trình độ học vấn: 4/12, nghề nghiệp: Tài xế, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **ấp C, xã C, thị xã T, tỉnh An Giang**, Nơi cư trú: **Số F đường D, khu phố B, phường T, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh**, Con ông **Võ Phi D** và bà **A, V** là bà **S** và có 02 người, lớn nhất sinh năm 2019, nhỏ nhất sinh năm 2022.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt)

2. Sala H, giới tính: Nam, sinh năm 1996, tại: Thành phố Hồ Chí Minh, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 10/12, nghề nghiệp: Buôn bán, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **Số A H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh**, Nơi cư trú: **Số A H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh**, Con ông **S1** và bà **Mari G**, chưa có vợ, con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt)

3. Mach S4, giới tính: Nam, sinh năm 1988, tại: Thành phố Hồ Chí Minh, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: Đại học, nghề

ng nghiệp: Nhân viên chăm sóc khách hàng, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số A H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Nơi cư trú: Số A H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Con ông P (chết) và bà S2, chưa có vợ, con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt)

4. **As Na H2**, giới tính: Nam, sinh năm 1993, tại: An Giang, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Kinh doanh tự do, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp C, xã C, thị xã T, tỉnh An Giang, Con ông Ysa M và bà Sa Ky R, chưa có vợ, con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

5. **Ha Mid Ab Do Ra Z**, giới tính: Nam, sinh năm 2001, tại: An Giang, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Sinh viên, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp C, xã C, thị xã T, tỉnh An Giang, Nơi cư trú: Số A C, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Con ông A1 và bà K, chưa có vợ, con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

6. **M2**, giới tính: Nam, sinh năm 1996, tại: An Giang, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Phục vụ nhà hàng, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp C, xã C, thị xã T, tỉnh An Giang, Nơi cư trú: Số C N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh, Con ông Châu S3 và bà Phati M1, chưa có vợ, con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

7. **Assana Q1**, giới tính: Nam, sinh năm 1991, tại: Thành phố Hồ Chí Minh, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Buôn bán, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số I H, phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Nơi cư trú: Số I H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Con ông Đoàn Văn Đ và bà A2, V là bà A3, chưa có con.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

8. **Musa K**, giới tính: Nam, sinh năm 1989, tại: Thành phố Hồ Chí Minh, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Kinh doanh tự do, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số I H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Nơi cư trú: Số I H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, Con ông Đoàn Văn Đ và bà A2, V là bà F và có 01 người con sinh năm 2017.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

9. Mohamad A5, giới tính: Nam, sinh năm 1986, tại: Thành phố Hồ Chí Minh, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Chăm, Tôn giáo: Hồi Giáo, Trình độ học vấn: 12/12, nghề nghiệp: Nhân viên giao hàng, Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **Số A H, phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh**, Nơi cư trú: **Số A H, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh**, Con ông **Y** (đã chết) và bà **Nguyễn Thị Y1**, **V** là bà **Rothy G1** và có 01 người con sinh năm 2021.

Tiền án, Tiền sự: Không có.

Bị tạm giữ, tạm giam ngày 24/9/2022.

(có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Apdoro Z1**, sinh năm 1976

Nơi cư trú: **Ấp C, xã C, thị xã T, tỉnh An Giang**.

(vắng mặt).

- Người bào chữa cho bị cáo **Mach S4**: Luật sư **Nguyễn Thành H1** - Công ty **L1** - thuộc **Đoàn Luật sư Thành phố H**.

Địa chỉ liên lạc: **Số B C, Phường A, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh**.

(có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 18/9/2022, **Sa L**, **Sala H**, **Mach S4**, **Assana Q1**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** cùng ăn uống tại quán: **F H, Quận B**. Trong lúc ăn uống, cả nhóm bàn bạc thống nhất vào ngày 23/9/2022 sẽ thuê phòng, mua ma túy để sử dụng, tiền mua ma túy, tiền thuê phòng sẽ hùn nhau trả sau khi sử dụng ma túy. Sau đó, cả nhóm nhắn tin cho **As Na H2**, **Musa K** và **M2** biết để cùng tham gia.

Khoảng 20 giờ ngày 23/9/2022, **As Na H2**, **Sa L**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Sala H**, ngồi ăn uống tại quán **H3 số C N, Phường N, Quận A**. Lúc này, **Sala H** liên lạc qua mạng Facebook với **Nguyễn Hoàng Á** hỏi thuê căn hộ số **F Chung cư T, Phường A, Quận D**, để sử dụng ma túy với giá 2.500.000 đồng trong vòng 12 giờ và thỏa thuận thanh toán tiền sau khi trả phòng. Sau đó, **Sala H** đưa cho **Sa L**, **As Na H2** và **Ha Mid Ab Do Ra Z** số điện thoại của **Á** để liên hệ với **Á** qua chung cư The Tresor nhận phòng trước và cho **Sa L** số điện thoại của người tên "**T**" (không rõ lai lịch) bán ma túy, để liên hệ mua ma túy. Sau đó, **Sa L** chở **As Na H2** bằng xe máy, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mach S4** sau khi nhận được tin nhắn đi xe máy riêng đến. Trên đường đi, **Sa L** liên hệ với "**T**" đặt mua 10 "con kẹo", nửa hộp "Khay" và hẹn giao tại chung cư **T**. Khoảng 22 giờ ngày 23/9/2022, **Sa L**, **Mach S4**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **As Na H2** đi xe đến Chung cư **T**. **Sa L** gọi điện thoại cho **Á**, thì gặp đối tượng **Phạm Ngọc P1** dẫn **Sa L**, **Mach S4**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **As Na H2** lên nhận căn hộ số 6.04. **Phạm Ngọc P1** giao cho **Mach S4** 01 thẻ màu trắng dùng để đi thang máy và cho mật mã để mở cửa căn hộ. Sau khi nhận phòng **Sa L** điện thoại cho "**T**", để nhận ma túy. Sau đó, **Sa L** và **Mach S4** xuống gặp 01 thanh niên (không rõ lai lịch) nhận 01 hộp quà bên trong có 01

bịch nylon màu hồng trắng chứa ma túy. Mach S4 trực tiếp nhận ma túy và cất giấu vào túi quần phía trước bên phải rồi đem về căn hộ 6.04 của Chung cư T mở hộp giấy ra kiểm tra, thì nhìn thấy có 01 gói nylon chứa 10 viên nén màu xám (ma túy thuốc lắc) và 02 gói ny lon chứa tinh thể không màu (Ma túy loại Khay), lúc này có Sa L, As Na H2 và Ha Mid Ab Do Ra Z đều nhìn thấy. Sau đó, Mach S4 để số ma túy này trên bàn tại phòng thứ 3 bên phải của căn hộ.

Đến khoảng 23 giờ ngày 23/9/2022, Mohamad A5, Sala H đi xe máy, Assana Q1 đi xe G2 đến Chung cư T và được Mach S4, As Na H2 xuống đón. Một lúc sau M2 đi xe gắn máy, Musa K đi xe Grad cùng đến chung cư, thì bị bảo vệ chặn lại. Lúc này, S6 gọi điện cho Phạm Ngọc P1 đưa M2 và Musa K lên căn hộ.

Khoảng 00 giờ ngày 24/9/2022, tất cả 09 đối tượng gồm: Sa L, Mach S4, Sala H, M2, As Na H2, Assana Q1, Musa K, Ha Mid Ab Do Ra Z và Mohamad A5 cùng nhau sử dụng ma túy và nghe nhạc tại căn phòng thứ 03, bên phải của căn hộ 6.04. Đến khoảng 02 giờ 00 phút ngày 24/9/2022, Công an Thành phố H phối hợp Công an Q2, kiểm tra hành chính căn hộ 6.04 chung cư T, phát hiện thu giữ trên kệ tủ của phòng ngủ thứ 3 gồm: 01 gói nylon chứa 01 viên nén màu xám, 02 gói nylon chứa tinh thể không màu, nghi vấn là ma túy. Thu giữ trong hộc kệ tủ: 01 đĩa sứ bên trên có 01 thẻ nhựa, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng được cuộn tròn. Ngoài ra, còn thu giữ trong phòng ngủ thứ 03 gồm: 01 máy tính xách tay màu đen hiệu Asus, 01 chuột máy tính, 01 USB màu bạc hiệu San Disk, 01 loa màu đen hiệu Harman/Kardon, 01 máy chiếu màu trắng (không rõ hiệu), 01 máy chiếu màu trắng hiệu X GIUNIELFIA, 01 máy chiếu màu đen hiệu LASER SHOW và 02 bình khí màu xanh đã qua sử dụng.

Xét nghiệm ma túy qua mẫu thử nước tiểu các đối tượng: Sa L, Mach S4, Sala H, M2, As Na H2, Assana Q1, Musa K, Ha Mid Ab Do Ra Z và Mohamad A5 đều dương tính với ma túy loại Ketamine và MDMA.

Tại Kết luận giám định số 5524/KL-KTHS ngày 30/9/2022 của Phòng K1 Công an Thành phố H, kết luận:

- 01 viên nén màu xám là ma túy ở thể rắn, loại MDMA, khối lượng là 0,3538 gam;
- Tinh thể không màu trong 02 gói nylon đều là ma túy ở rắn, loại Ketamine, có tổng khối lượng là 2,7748 gam.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Q2, các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nêu trên, thừa nhận đã bàn bạc thống nhất cùng nhau hùn tiền mua ma túy, thuê căn hộ để cùng nhau sử dụng ma túy, số tiền thuê căn hộ và mua ma túy sử dụng các bị cáo chia đều cho nhau sau khi sử dụng xong.

Đối với đối tượng tên T và người thanh niên giao ma túy cho các bị cáo, do không xác định được lai lịch, nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Q2 không có cơ sở để xử lý.

Đối với đối tượng cho thuê căn hộ là Nguyễn Hoàng A, Phạm Ngọc P1 đã thực hiện hành vi cho nhiều đối tượng thuê căn hộ để tổ chức sử dụng ma túy, ngày 20/2/2023 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Q2 đã tách vụ án khỏi tố, điều tra xử lý trong vụ án “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”.

Vật chứng và vật hiện đang tạm giữ:

- 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Mach S4, Sa L và hình dấu Công an P2, Quận D là ma túy còn lại sau giám định;

- 01 loa nhạc màu đen, hiệu Harmam/Kardon, đã qua sử dụng;
- 01 máy tính xách tay hiệu Asus kèm 01 chuột máy tính màu đen, 01 USB màu bạc hiệu San Disk, đã qua sử dụng;
- 03 máy chiếu gồm: 01 máy màu đen hiệu Laser Show, 01 máy màu trắng không rõ hiệu, 01 máy chiếu trắng hiệu X Gimi Elfin, đã qua sử dụng;
- 01 đĩa sứ, 01 thẻ nhựa, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng;
- 02 bình khí màu xanh, đã qua sử dụng.

* Tạm giữ của **Sa L**: 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu nâu, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Sa L**, số tiền: 200.000 đồng và 01 xe gắn máy hiệu Honda Blade màu đỏ - đen, biển số: 84K1-400.61, số khung: RLHJA 3634LY002926, số máy: JA36E0853605, đã qua sử dụng.

* Tạm giữ của **Mach S4**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu hồng, mặt trước bị bể, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Mach S4** và số tiền: 600.000 đồng.

* Tạm giữ của **Sala H**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Sala H**, số tiền: 500.000 đồng và 01 máy tính xách tay hiệu Asus kèm 01 chuột máy tính màu đen.

* Tạm giữ của **M2**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **M2**, số tiền: 400.000 đồng và 01 xe gắn máy hiệu Suzuki Satria màu xanh - đen, biển số: 67H1-633.90, số khung: MH8DL11AZKJ189434, số máy: CGA1-1D189422, đã qua sử dụng.

* Tạm giữ của **As Na H2**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **As Na H2** và số tiền: 700.000 đồng.

* Tạm giữ của **Assana Q1**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu vàng, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Assana Q1** và số tiền: 500.000 đồng.

* Tạm giữ của **Musa K**: 01 điện thoại di động hiệu Redmi màu xanh, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, số tiền: 400.000 đồng và 01 căn cước công dân mang tên **Musa K**.

* Tạm giữ của **Ha Mid Ab Do Ra Z**: 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Ha Mid Ab Do Ra Z** và số tiền: 500.000 đồng.

* Tạm giữ của **Mohamad A5**: 01 điện thoại di động hiệu Mobell, đã qua sử dụng.

Tại Bản cáo trạng số 38/CT-VKSQ4 ngày 17/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 truy tố các bị cáo **Sa L**, **Mach S4**, **Sala H**, **M2**, **As Na H2**, **Assana Q1**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, các bị cáo **Sa L**, **Mach S4**, **Sala H**, **M2**, **As Na H2**, **Assana Q1**, **Musa K**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** có lời khai phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Đồng thời, bản thân các bị

cáo đã nhận thức được hành vi của mình là sai trái, nên xin Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 trình bày lời luận tội:

Giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo **Sa L**, **Mach S4**, **Sala H**, **M2**, **As Na H2**, **Assana Q1**, **Musa K**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Căn cứ vào nhân thân của các bị cáo đề nghị tuyên phạt đối với bị cáo **Sa L** từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, **Mach S4** từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, **Sala H** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, **M2** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, **As Na H2** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, **Assana Q1** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, **Musa K** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, **Ha Mid Ab Do Ra Z** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù và **Mohamad A5** từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên **Mach S4**, **Sa L** và hình dấu **Công an P2**, **Quận D** là ma túy còn lại sau giám định; Giao các vật chứng gồm 02 bình khí màu xanh, đã qua sử dụng, 01 đĩa sứ, 01 thẻ nhựa, 01 loa nhạc màu đen, hiệu Harmam/Kardon, đã qua sử dụng, 03 máy chiếu gồm: 01 máy màu đen hiệu Laser Show, 01 máy màu trắng không rõ hiệu, 01 máy chiếu trắng hiệu X Gimi Elfin, đã qua sử dụng, 01 thẻ nhựa và 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng cho Cơ quan điều tra - **Công an Q2** quản lý để xem xét, giải quyết theo thẩm quyền;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **Sa L** 01 bóp da màu nâu, 01 căn cước công dân mang tên **Sa L** và số tiền: 200.000 đồng;

- Trả lại cho **Apdoro Z1** 01 xe gắn máy hiệu Honda Blade màu đỏ - đen, biển số: 84K1 - 400.61, số khung: RLHJA 3634LY002926, số máy: JA36E0853605, đã qua sử dụng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu hồng, mặt trước bị bể, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **Mach S4** 01 căn cước công dân mang tên **Mach S4**, 01 bóp da màu nâu, đã qua sử dụng và số tiền: 600.000 đồng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **Sala H** 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Sala H**, số tiền: 500.000 đồng, 01 máy tính xách tay hiệu Asus kèm 01 chuột máy tính màu đen và 01 USB màu bạc hiệu San Disk, tất cả đã qua sử dụng;

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **M2** 01 xe gắn máy hiệu Suzuki Satria màu xanh-đen, biển số: 67H1-633.90, MH8DL11AZKJ189434, số máy: CGA1-1D189422, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **M2** và số tiền: 400.000 đồng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **As Na H2** 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **As Na H2** và số tiền: 700.000 đồng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu vàng, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **Assana Q1** 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Assana Q1** và số tiền: 500.000 đồng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Redmi màu xanh, đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo **Musa K** 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng và số tiền: 400.000 đồng;

- Trả lại cho bị cáo **Ha Mid Ab Do Ra Z** 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Ha Mid Ab Do Ra Z** và số tiền: 500.000 đồng;

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Mobell, đã qua sử dụng.

Người bào chữa cho bị cáo **Mach S4** là Luật sư **Nguyễn Thành H1** trình bày: Sau khi nghiên cứu hồ sơ, lời trình bày luận tội của Kiểm sát viên và phần hỏi công khai tại phiên tòa, Luật sư đồng ý với tội danh và khung hình phạt mà Viện kiểm sát truy tố bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và bị cáo đang nuôi mẹ già, nên mong Hội đồng xét xử xem xét áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo **Mach S4**.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra **Công an Q2**, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 4, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[2]. Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo **Sa L**, **Mach S4**, **Sala H**, **M2**, **As Na H2**, **Assana Q1**, **Musa K**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu. Qua lời khai của các bị cáo, đối chiếu với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận:

Các bị cáo **Sa L**, **Mach S4**, **Sala H**, **M2**, **As Na H2**, **Assana Q1**, **Musa K**, **Ha Mid Ab Do Ra Z** và **Mohamad A5** đã thực hiện hành vi bàn bạc thống nhất cùng nhau thuê căn hộ và mua ma túy để sử dụng chung với nhau, số tiền thuê căn hộ và mua ma túy sẽ chia đều cho các bị cáo sau khi sử dụng xong. Đến khoảng 02 giờ 00 phút, ngày 24/9/2022, tại căn hộ: 6.04 **chung cư T số C B, Phường A, Quận D**, các bị cáo bị phát hiện và thu giữ số ma túy các bị cáo sử dụng còn lại, theo Kết luận giám định số ma túy được thu giữ có khối lượng là 0,3538 gam, loại MDMA và 2,7748 gam, loại Ketamine, nên hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Cho nên, truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 là có căn cứ.

[3]. Xét hành vi của các bị cáo là nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm đến trật tự

an toàn xã hội. Đây là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm và tệ nạn khác, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội.

Hội đồng xét xử nhận thấy, các bị cáo là người có đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức được hành vi của mình là trái pháp luật, nhưng các bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Xét đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo cùng nhau thống nhất bàn bạc hùn tiền thuê căn hộ và mua ma túy để cùng nhau sử dụng, số tiền thuê căn hộ và mua ma túy, các bị cáo sẽ chia đều cho nhau sau khi sử dụng xong. Theo đó, SalaHuddine liên lạc với Nguyễn Hoàng A hỏi thuê căn hộ và cho Sa L số điện thoại của A để qua căn hộ và số điện của T để mua ma túy. Sau khi Sa L liên hệ với A lên căn hộ thuê và T để mua ma túy, Mach S4 là người nhận ma túy. Sau khi thuê được phòng và mua được ma túy các bị cáo Sala H, Sa L, Mach S4, M2, As Na H2, Assana Q1, Musa K, Ha Mid Ab Do Ra Z và Mohamad A5 có mặt tại căn hộ và cùng nhau sử dụng ma túy. Hội đồng xét xử nhận thấy, mặc dù những các bị cáo còn lại không thực hiện việc thuê phòng và mua ma túy nhưng tất cả các bị cáo cùng mục đích chung là cùng nhau thống nhất ý chí trong việc cùng thuê căn hộ và mua ma túy để sử dụng, số tiền thuê căn hộ và mua ma túy sẽ được chia đều cho nhau, nên vai trò của các bị cáo trong vụ án này là ngang nhau. Do đó, Hội đồng xét xử xét cần áp dụng mức hình phạt tương xứng đối với các bị cáo khi thực hiện hành vi phạm tội cũng như nhân thân của các bị cáo mới đủ sức để răn đe, giáo dục các bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, các bị cáo không có tiền án, tiền sự, nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, nên khi lượng hình cần áp dụng điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Ngoài ra, Hội đồng xét xử xét các bị cáo phạm tội không vụ lợi, là lao động tự do, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[4]. Về xử lý vật chứng:

- 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Mach S4, Sa L và hình dấu Công an P2, Quận D, là ma túy còn lại sau giám định, nên cần tịch thu, tiêu hủy;

- 02 bình khí màu xanh, đã qua sử dụng, 01 đĩa sứ, 01 thẻ nhựa, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng, 01 loa nhạc màu đen, hiệu Harmam/Kardon, đã qua sử dụng và 03 máy chiếu gồm: 01 máy màu đen hiệu Laser Show, 01 máy màu trắng không rõ hiệu, 01 máy chiếu trắng hiệu X Gimi Elfin, đã qua sử dụng, xét các vật dụng này được thu giữ tại căn hộ 6.04 của Nguyễn Hoàng A. Tuy nhiên, ngày 20/2/2023 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Q2 đã tách vụ án khởi tố, điều tra, xử lý Nguyễn Hoàng A trong vụ án “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”, nên cần giao các vật chứng này cho Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Q2 để tiếp tục xem xét, giải quyết theo thẩm quyền;

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh, đã qua sử dụng, bị cáo Sa L sử dụng điện thoại này để liên lạc thuê phòng và mua ma túy, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 bóp da màu nâu, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên Sa L và số tiền: 200.000 đồng, xét đây là giấy tờ, tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo Sa L;

- 01 xe gắn máy hiệu Honda Blade màu đỏ - đen, biển số: 84K1 – 400.61, số khung: RLHJA 3634LY002926, số máy: JA36E0853605, đã qua sử dụng. Qua xác minh xe này do bà Nguyễn Ngọc T1 là chủ sở hữu. Năm 2021, bà T1 đã bán xe này cho ông Nguyễn Thanh Đ1. Ngày 17/10/2021, ông Nguyễn Thanh Đ1 đã bán xe lại cho ông Apdoro Z1 là cậu vợ của Sa L. Ngày 23/9/2022, Sa L mượn xe này của ông Apdoro Z1 để đi công việc, ông Apdoro Z1 không biết việc Sa L sử dụng xe này đến chung cư T để sử dụng ma túy, nên cần trả lại cho ông Apdoro Z1;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu hồng, mặt trước bị bể, đã qua sử dụng, Mach S4 sử dụng điện thoại này liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 căn cước công dân mang tên Mach S4 và số tiền: 600.000 đồng là giấy tờ, tài sản cá nhân của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo Mach S4;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, Sala H sử dụng điện thoại này để liên lạc với Nguyễn Hoàng Á thuê căn hộ để sử dụng ma túy, nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước;

- 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên Sala H, 01 máy tính xách tay hiệu Asus kèm 01 chuột máy tính màu đen, đã qua sử dụng, 01 USB màu bạc hiệu San Disk, đã qua sử dụng và số tiền: 500.000 đồng là giấy tờ, tài sản cá nhân của Sala H không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo Sala H;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, M2 sử dụng điện thoại này để liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 xe gắn máy hiệu Suzuki Satria màu xanh - đen, biển số: 67H1- 633.90, số khung: MH8DL11AZKJ189434, số máy: CGA1-1D189422, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên M2 và số tiền: 400.000 đồng là giấy tờ, tài sản cá nhân của M2 không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo M2;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng, đã qua sử dụng, As Na H2 sử dụng điện thoại này để liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên As Na H2 và số tiền: 700.000 đồng là các tài sản cá nhân của As Na H2 không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo As Na H2.

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu vàng, đã qua sử dụng, Assana Q1 sử dụng điện thoại này để liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên Assana Q1 và số tiền: 500.000 đồng, là giấy tờ, tài sản cá nhân của A11 không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho Assana Q1;

- 01 điện thoại di động hiệu Redmi màu xanh, đã qua sử dụng, Musa K sử dụng điện thoại này để liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 bóp da màu đen, 01 căn cước công dân mang tên **Musa K** và số tiền: 400.000 đồng, xét đây là giấy tờ, tài sản cá nhân của **Musa K** không liên quan đến việc phạm tội, nên cần trả lại cho **Musa K**;

- 01 điện thoại di động hiệu Mobell, đã qua sử dụng, **Mohamad A5** sử dụng điện thoại này để liên lạc với các bị cáo khác để thực hiện hành vi thuê căn hộ, mua ma túy sử dụng, nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Ha Mid Ab Do Ra Z** và số tiền: 500.000 đồng, là giấy tờ, tài sản cá nhân của bị cáo **Ha Mid Ab Do Ra Zack**, không liên quan đến vụ án, nên cần trả lại cho bị cáo **Ha Mid Ab Do Ra Z**.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Sa L** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Sala H** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Mach S4** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **M2** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **As Na H2** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Assana Q1** (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Musa K** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Ha Mid Ab Do Ra Z** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17 và Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: **Mohamad A5** (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/9/2022.

- Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Tịch thu, tiêu hủy 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên **Mach S4**, **Sa L** và hình dấu **Công an P2**, **Quận D**, là ma túy còn lại sau giám định;

Giao cho Cơ quan cảnh sát điều tra - **Công an Q2** quản lý 02 bình khí màu xanh, đã qua sử dụng, 01 đĩa sứ, 01 thẻ nhựa, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng, 01 loa nhạc màu đen, hiệu Harmam/Kardon, đã qua sử dụng, 03 máy chiếu gồm: 01 máy màu đen hiệu Laser Show, 01 máy màu trắng không rõ hiệu và 01 máy máy trắng hiệu X Gimi Elfin, đã qua sử dụng để tiếp tục xem xét, giải quyết theo thẩm quyền;

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu hồng, mặt trước bị bể, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, sau lưng điện thoại bị bể, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu vàng, đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động hiệu Redmi màu xanh, đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động hiệu Mobell, đã qua sử dụng;

Trả lại cho bị cáo **Sa L** 01 bóp da màu nâu, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Sa L** và số tiền: 200.000 đồng;

Trả lại cho **Apdoro Z1** 01 xe gắn máy hiệu Honda Blade màu đỏ - đen, biển số: 84K1 - 400.61, số khung: RLHJA 3436LY002926, số máy: JA34E0853605, đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo **Mach S4** 01 căn cước công dân mang tên **Mach S4** và số tiền: 600.000 đồng;

Trả lại cho bị cáo **Sala H** 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Sala H**, 01 máy tính xách tay hiệu Asus kèm 01 chuột máy tính màu đen, đã qua sử dụng, 01 USB màu bạc hiệu San Disk, đã qua sử dụng và số tiền: 500.000 đồng;

Trả lại cho **M2** 01 xe gắn máy hiệu Suzuki Satria màu xanh - đen, biển số: 67H1-633.90, số khung: MH8L11AZKJ189434, số máy: CGA1-ID189422, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **M2** và số tiền: 400.000 đồng;

Trả lại cho **As Na H2** 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **As Na H2** và số tiền: 700.000 đồng;

Trả lại cho **Assana Q1** 01 bóp da màu đen, đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Assana Q1** và số tiền: 500.000 đồng;

Trả lại cho **Musa K** 01 bóp da màu đen, 01 căn cước công dân mang tên **Musa K** và số tiền: 400.000 đồng;

Trả lại cho **Ha Mid Ab Do Ra Z** 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, 01 bóp da màu đen đã qua sử dụng, 01 căn cước công dân mang tên **Ha Mid Ab Do Ra Z** và số tiền: 500.000 đồng.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/4/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4 và Giấy nộp tiền tại **Ngân hàng TMCP C** ngày 17/11/2022).

- Căn cứ Điều 135 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí Tòa án;

Mỗi bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

- Về quyền kháng cáo: Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án; Người tham gia tố tụng vắng mặt được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án sơ thẩm hoặc bản án được sơ thẩm niêm yết theo quy định.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nội nhần:

- Bị cáo; (9)
- Người tham gia tố tụng (1)
- CA TP.HCM (PC 53); (1)
- TAND TP.HCM; (1)
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- VKSND Quận 4; (2)
- Công An Quận 4; (1)
- Chi cục THADS Quận 4; (1)
- Chi cục THAHS Quận 4; (27)
- Lưu VT, hồ sơ. (2)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Trần Hồng Loan

